

**UCHWAŁA NR XXXIX/262/10  
RADY MIEJSKIEJ W TWARDOGÓRZE  
Z DNIA 18 MARCA 2010 R.**

**w sprawie: zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2010.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami) art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009r. Nr 157, poz. 1240) oraz art.16 ustawy z dnia 20 listopada 2009r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2009r. nr 215, poz. 1664), **Rada Miejska w Twardogórze uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

Zmniejsza się dochody budżetu gminy o kwotę 490.159,- z kwoty 43.179.386,- do kwoty 42.689.227,-

**Dział 756 – Dochody od osób prawnych, osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem** zmniejsza się o kwotę 727.500,-

**Rozdział 75621 – Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa zmniejsza się o kwotę 727.500,-**

§ 0010 – Podatek dochodowy od osób fizycznych zmniejsza się o kwotę 727.500,-

**Dział 758 – Różne rozliczenia** zwiększa się o kwotę 10.055,-

**Rozdział 75801 – Część oświatowa subwencji ogólnej zwiększa się o kwotę 10.055,-**

§ 2920 – Subwencje ogólne z budżetu państwa zwiększa się o kwotę 10.055,-

**Dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska** zwiększa się o kwotę 227.286,-

**Rozdział 90019 – Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kara za korzystanie ze środowiska zwiększa się o kwotę 227.286,-**

§ 0690 – Wpływy z różnych opłat zwiększa się o kwotę 150.000,-

§ 0920 – Pozostałe odsetki zwiększa się o kwotę 800,-

§ 2400 – Wpływy do budżetu nadwyżki środków obrotowych zwiększa się o kwotę 76.486,-

**§ 2.**

Zwiększa się wydatki budżetu gminy o kwotę 690.214,- z kwoty 49.406.036,- do kwoty 50.096.250,-

**Dział 010 – Rolnictwo i łowiectwo** zwiększa się o kwotę 100.000,-

**Rozdział 01095 – Pozostała działalność zwiększa się o kwotę 100.000,-**

§ 4300 – Zakup usług pozostałych zwiększa się o kwotę 85.000,-



§ 4430 – Różne opłaty i składki zwiększa się o kwotę 15.000,-

**Dział 600 – Transport i łączność** zwiększa się o kwotę 130.000,-

**Rozdział 60016 – Drogi publiczne gminne** zwiększa się o kwotę 130.000,-

§ 4170 – Wynagrodzenia bezosobowe zwiększa się o kwotę 10.000,-

§ 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych zwiększa się o kwotę 120.000,-

**Dział 750 – Administracja publiczna** zwiększa się o kwotę 22.000,-

**Rozdział 75023 – Urzędy gmin** zwiększa się o kwotę 22.000,-

§ 4300 – Zakup usług pozostałych zwiększa się o kwotę 22.000,-

**Dział 758 – Różne rozliczenia** zwiększa się o kwotę 93.322,-

**Rozdział 75818 – Rezerwy ogólne i celowe** zwiększa się o kwotę 93.322,-

§ 4810 – Rezerwy zwiększa się o kwotę 93.322,-

**Dział 801 – Oświata i wychowanie** zwiększa się o kwotę 10.055,-

**Rozdział 80104 – Przedszkola** zwiększa się o kwotę 20.940,-

§ 2510 – Dotacja podmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego zwiększa się o kwotę 20.940,-

**Rozdział 80146 – Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli** zmniejsza się o kwotę 10.885,-

§ 4300 – Zakup usług pozostałych zmniejsza się o kwotę 10.885,-

**Dział 851 – Ochrona zdrowia** zwiększa się o kwotę 42.455,-

**Rozdział 85154 – Przeciwdziałanie alkoholizmowi** zwiększa się o kwotę 42.455,-

§ 4270 – Zakup usług remontowych zwiększa się o kwotę 42.455,-

**Dział 852 – Pomoc społeczna** zwiększa się o kwotę 6.500,-

**Rozdział 85295 – Pozostała działalność** zwiększa się o kwotę 6.500,-

§ 4010 – Wynagrodzenia osobowe pracowników zwiększa się o kwotę 1.500,-

§ 4110 – Składki na ubezpieczenia społeczne zwiększa się o kwotę 300,-

§ 4120 – Składki na Fundusz Pracy zwiększa się o kwotę 200,-

§ 4140 – Wpłaty na PFRON zwiększa się o kwotę 3.000,-

§ 4210 – Zakup materiałów i wyposażenia zwiększa się o kwotę 1.000,-

§ 4280 – Zakup usług zdrowotnych zwiększa się o kwotę 500,-

**Dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska** zwiększa się o kwotę 269.786,-

**Rozdział 90008 – Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu** zwiększa się o kwotę 42.500,-

§ 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych zwiększa się o kwotę 42.500,-

**Rozdział 90019 – Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kara za korzystanie ze środowiska** zwiększa się o kwotę 227.286,-

§ 4300 – Zakup usług pozostałych zwiększa się o kwotę 127.286,-

§ 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych zwiększa się o kwotę 100.000,-



**Dział 926 – Kultura fizyczna i sport** zwiększa się o kwotę 16.096,-  
**Rozdział 92604 – Instytucje kultury fizycznej zwiększa się o kwotę 16.096,-**  
§ 4010 – Wynagrodzenia osobowe pracowników zwiększa się o kwotę 12.731,-  
§ 4040 – Dodatkowe wynagrodzenia roczne zwiększa się o kwotę 1.050,-  
§ 4110 – Składki na ubezpieczenia społeczne zwiększa się o kwotę 2.003,-  
§ 4120 – Składki na Fundusz Pracy zwiększa się o kwotę 312,-

## UZASADNIENIE

Kwota 10.055,- zawiadomienie nr ST3/4820/2/10 z dnia 17lutego 2010r. z Ministerstwa Finansów w Warszawie w sprawie zwiększenia subwencji oświatowej w oparciu o ustawę budżetową.

Kwota 227.286,- środki z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przekazane do budżetu w związku z likwidacją funduszy celowych w nowej ustawie o finansach publicznych. Środki przeznacza się na zadania w zakresie ochrony środowiska w następującym układzie:

1. segregacja odpadów środki w wysokości 111.486.-
2. edukacja ekologiczna środki w wysokości 15.800,-
3. budowa nowych kotłowni gazowych środki w wysokości 100.000,-

Kwota – 727.500,- zmniejszenie udziałów gminy we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych zgodnie z zawiadomieniem Ministerstwa Finansów w Warszawie.

Kwota 100.000,- środki za przeznaczeniem na uczestnictwo sołectw z terenu gminy Twardogóra w programie „LEADER”.

Kwota 10.000,- środki z przeznaczeniem na wynagrodzenia bezosobowe związane z zimowym utrzymaniem dróg.

Kwota 120.000,- środki na realizację następujących zadań inwestycyjnych w zakresie dróg publicznych:

1. Modernizacja drogi gminnej we wsi Domasławie - Czwórka – jako droga dojazdowa do gruntów rolnych zwiększa się o kwotę 30.000,-
2. Modernizacja drogi gminnej we wsi Trzy Chałupy – jako droga dojazdowa do gruntów rolnych zwiększa się o kwotę 30.000,-
3. Modernizacja drogi gminnej we wsi Olszówka – jako droga dojazdowa do gruntów rolnych zwiększa się o kwotę 30.000,-
4. Modernizacja drogi gminnej Drogoszowie Pawełki - Sosnówka – jako droga dojazdowa do gruntów rolnych zwiększa się o kwotę 30.000,-
5. Wymiana nawierzchni w ulicy Okrężnej zmniejsza się o kwotę 10.000,-
6. Przebudowa chodników w ulicy Róż i Tulipanów w Twardogórze zwiększa się o kwotę 10.000,-

	7. Budowa infrastruktury drogowej w ulicach Akacja, Wierzbowa, Polna, Bukowa, Sportowa i Kasztanowa w Twardogórze zmniejsza się o kwotę 500.000,-
	8. Budowa odcinka drogi relacji Gola Wielka – Chełstów zwiększa się o kwotę 500.000,-
Kwota 22.000,-	środki z przeznaczeniem na archiwizację dokumentów w Urzędzie Miasta i Gminy
Kwota 93.322,-	zwiększa się środki na rezerwie ogólnej budżetu.
Kwota 10.055,-	zwiększa się środki dla Przedszkola Miejskiego w Twardogórze z przeznaczeniem na wynagrodzenia.
Kwota 10.885,-	zwiększa się środki dla Przedszkola Miejskiego w Twardogórze z przeznaczeniem na koszty dokształcania i doskonalenia zawodowego nauczycieli.
Kwota 42.455,-	środki z przeznaczeniem na realizację zadania remontowego „Remonty świetlic środowiskowych na terenie gminy.” Środki pochodzące jako rozliczenie dochodów oraz wydatków z roku 2009.
Kwota 6.500,-	środki z przeznaczeniem na realizację Programu „Bezrobotni dla Gospodarki Wodnej i Ochrony Przeciwpowodziowej”.
Kwota 42.500,-	środki z przeznaczeniem na zadanie inwestycyjne o nazwie „Ścieżka przyrodniczo – edukacyjna w wąwozie w centrum oświatowo – sportowym w Twardogórze.
Kwota 16.096,-	środki dla Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Twardogórze z przeznaczeniem na wynagrodzenia.

### § 3.

- Zwiększa się deficyt budżetu gminy na rok 2010 o kwotę 1.180.373,- z kwoty 6.226.650,- do kwoty 7.407.023,-
- Źródłem pokrycia deficytu na rok 2010 będą przychody w łącznej kwocie 10.476.573,- z:
  - zaciągniętej pożyczki z WFOŚiGW we Wrocławiu z przeznaczeniem na „Budowę kanalizacji sanitarnej we wsi Chełstów, Chełstówek, Sosnówka i część Drogoszowic.” w kwocie 2.499.200,-
  - innych rozliczeń krajowych w wysokości 7.977.373,-
- Zwiększa się przychody o kwotę 7.977.373,- wprowadzoną jako wolne środki czyli nadwyżkę środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego.
- Na spłatę zobowiązań z tytułu rat zaciągniętej pożyczki przeznacza się środki w wysokości 69.550,- zgodnie z załącznikiem nr 5.
- Na wykup obligacji komunalnych serii C/2006 przeznacza się kwotę 1.000.000,- oraz serii A/2008 przeznacza się kwotę 2.000.000,- zgodnie z załącznikiem nr 5.
- Przychody budżetu w wysokości 10.476.573,- i rozchody budżetu w wysokości 3.069.550,- określa załącznik nr 5 do uchwały.

#### § 4.

W Uchwale Nr XXXVI/244/09 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 17 grudnia 2009r. w sprawie budżetu gminy na rok 2010 skreśla się § 9 oraz traci moc załącznik Nr 11 do tej uchwały.

#### § 5.

1. Zmiany wynikające z treści uchwały w zestawieniu tabelarycznym przedstawia załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.
2. Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXXVIII/258/10 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 28 stycznia 2010r. o nazwie „Plan inwestycji na 2010 rok” – otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.
3. Załącznik Nr 8 do Uchwały Nr XXVI/244/09 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 17 grudnia 2009r. o nazwie „Plan remontów na 2010 rok” – otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.
4. Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXXVIII/258/10 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 28 stycznia 2010r. o nazwie „Limity na Wieloletnie Programy Inwestycyjne” – otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.
5. Załącznik Nr 6 do Uchwały Nr XXXVIII/244/09 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 17 grudnia 2009 r. o nazwie „Przychody i rozchody związane z finansowaniem deficytu budżetu gminy Twardogóra na rok 2010” – otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.


#### § 6.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra.

#### § 7.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący Rady Miejskiej**



**Stanisław Adamski**

Dział	Wyszczególnienie	D W	Uchwała Nr XXXVIII/258/10 Rady Miejskiej w Twardogórze z 28.01.2010r.	Zmiany wg Uchwały Nr XXXIX/262/10 RM w Twardogórze z 18.03.2010r.	Budżet po zmianach
010	Rolnictwo i łowiectwo	D W	8 848 330 13 729 000	- 100 000	8 848 330 13 829 000
600	Transport i łączność	D W	37 000 5 620 000	- 130 000	37 000 5 750 000
630	Turystyka	D W	- 50 000	- -	- 50 000
700	Gospodarka mieszkaniowa	D W	2 634 000 351 000	- -	2 634 000 351 000
710	Działalność usługowa	D W	19 752 241 542	- -	19 752 241 542
750	Administracja publiczna	D W	169 593 3 526 677	- 22 000	169 593 3 548 677
751	Urzędy naczelnych organów wł.państwowej, kontroli i ochrony prawa, oraz sądownictwa	D W	2 153 2 153	- -	2 153 2 153
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	D W	1 000 316 000	- -	1 000 316 000
756	Dochody od osób prawnych i fizycznych i od innych jedn.nieposiadających osobow. praw.oraz wydat.związ.z ich poborem	D W	16 841 590 17 000	- 727 500 -	16 114 090 17 000
757	Obsługa długu publicznego	W	518 074	-	518 074
758	Różne rozliczenia	D W	7 554 815 628 888	10 055 93 322	7 564 870 722 210
801	Oświata i wychowanie	D W	21 092 10 852 004	- 10 055	21 092 10 862 059
851	Ochrona zdrowia	D W	154 627 462 470	- 42 455	154 627 504 925
852	Pomoc społeczna	D W	3 495 400 4 215 046	- 6 500	3 495 400 4 221 546
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	D W	- 53 979	- -	- 53 979
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	D W	- -	- -	- -
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	D W	2 900 034 5 888 500	227 286 269 786	3 127 320 6 158 286
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	D W	500 000 1 359 909	- -	500 000 1 359 909
926	Kultura fizyczna i sport	D W	- 1 573 794	- 16 096	- 1 589 890
<b>Ogółem dochody</b>		<b>D</b>	<b>43 179 386</b>	<b>- 490 159</b>	<b>42 689 227</b>
<b>Ogółem wydatki</b>		<b>W</b>	<b>49 406 036</b>	<b>690 214</b>	<b>50 096 250</b>

D - Dochody  
W - Wydatki

## Plan inwestycji na 2010 r.

Lp	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	rok rozpoczęcia/ zakonczenia	Planowany całkowity koszt zadania	Planowane nakłady 2010r.
1	2	3	4	5	6	7
1.	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla wsi Chełstów, Chełstówek, Sosnówka i część Drogoszowic	010	01010	2009/2010	12 000 000	12 000 000
2.	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla wsi Sądrozycze, Drogoszowice	010	01010	2009/2012	8 300 000	1 500 000
3.	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla wsi Dąbrowa, Moszyce	010	01010	2009/2011	7 000 000	10 000
	<b>Razem dział 010</b>				<b>27 300 000</b>	<b>13 510 000</b>
4.	Przebudowa drogi łączącej Rynek z ulicą Ogrodową w Twardogórze	600	60016	2010	200 000	200 000
5.	Wymiana nawierzchni w ulicy Okrężnej w Twardogórze	600	60016	2010	90 000	90 000
6.	Przebudowa chodnika w ulicy Paderewskiego w Twardogórze	600	60016	2010	170 000	170 000
7.	Przebudowa chodnika w ulicy Przyjaciół Zolnierza w Twardogórze	600	60016	2010	20 000	20 000
8.	Przebudowa chodników w Placu Piastów i w ulicy Powstańców w Twardogórze	600	60016	2010	250 000	250 000
9.	Przebudowa chodników w ulicy Róż i Tulipanów w Twardogórze	600	60016	2010	160 000	160 000
10.	Przebudowa drogi (chodnik i jezdnie) w ulicy Długiej w Twardogórze	600	60016	2010	300 000	300 000
11.	Przebudowa drogi (chodnik i jezdnie) w ulicy Gdańskiej w Twardogórze	600	60016	2010	200 000	200 000
12.	Budowa infrastruktury drogowej w ulicach Akacja, Wierzbowa, Polna, Bukowa, Sportowa i Kasztanowa w Twardogórze	600	60016	2009/2010	3 900 000	1 700 000
13.	Budowa odcinka drogi relacji Gola Wielka - Chełstów	600	60016	2007/2011	1 160 000	1 130 000
14.	Budowa odcinka drogi relacji Gola Wielka - Bukowina Sycowska	600	60016	2007/2011	1 010 000	0
15.	Budowa drogi dojazdowej i infrastruktury technicznej do obszaru podstrefy wiatrzyskiej specjalnej strefy ekonomicznej w Chełstówku	600	60016	2010/2012	1 200 000	200 000
16.	Modernizacja drogi gminnej we wsi Domasławice - Czwórka - jako droga dojazdowa do gruntów rolnych	600	60016	2010/2012	468 000	30 000
17.	Modernizacja drogi gminnej we wsi Trzy Chałupy - jako droga dojazdowa do gruntów rolnych	600	60016	2010/2012	715 000	30 000
18.	Modernizacja drogi gminnej we wsi Olszówka - jako droga dojazdowa do gruntów rolnych	600	60016	2010/2012	331 000	30 000
19.	Modernizacja drogi gminnej Drogoszowice Pawelki - Sosnówka - jako droga dojazdowa do gruntów rolnych	600	60016	2010/2012	600 000	30 000
	<b>Razem dział 600</b>				<b>10 774 000</b>	<b>4 540 000</b>
20.	Wytyczenie szlaków turystycznych i modernizacja istniejących wraz z budową infrastruktury towarzyszącej	630	63003	2010	50 000	50 000
	<b>razem dział 630</b>				<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
21.	Wykup nieruchomości	700	70005	2010	100 000	100 000
22.	Budowa lokali socjalnych na terenie miasta i gminy	700	70095	2010/2012	2 500 000	250 000
	<b>Razem dział 700</b>				<b>2 600 000</b>	<b>350 000</b>
23.	Adaptacja poddasza w budynku Urzędu Miasta i Gminy - projekt	750	75023	2010	35 000	35 000
24.	Zakup sprzętu komputerowego	750	75023	2010	20 000	20 000
25.	Zakup stacji graficznej	750	75023	2010	8 000	8 000
	<b>Razem dział 750</b>				<b>63 000</b>	<b>63 000</b>
26.	Zakup samochodu dla OSP w Twardogórze	754	75414	2010	800 000	200 000
	<b>Razem dział 754</b>				<b>800 000</b>	<b>200 000</b>

Lp	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	rok rozpoczęcia/ rok zakończenia	Planowany całkowity koszt zadania	Planowane nakłady 2010r.
1	2	3	4	5	6	7
27.	Rozbudowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Nr 1 w Twardogórze	801	80101	2007/2011	6 300 000	380 000
28.	Przełożenie dachówki na budynku Szkoły Podstawowej w Goszczu	801	80101	2010	70 000	70 000
29.	Zakup szafek dla uczniów w szkołach na terenie miasta i gminy	801	80101	2010	80 000	80 000
30.	Wykomanie podłogi w jadalni w Przedszkolu Miejskim w Twardogórze	801	80104	2010	25 000	25 000
31.	Zakup stolików i krzeseł w Przedszkolu Miejskim w Twardogórze	801	80104	2010	25 000	25 000
	<b>Razem dział 801</b>				<b>6 500 000</b>	<b>580 000</b>
32.	Zakup i wdrożenie technologii informacyjno-komunikacyjnych w SZP ZOZ w Twardogórze	851	85195	2008/2010	228 700	215 000
	<b>Razem dział 851</b>				<b>228 700</b>	<b>215 000</b>
33.	Zakupy inwestycyjne w Miejsko Gminny Ośrodku Pomocy Społecznej (serwer)	852	85219	2010	6 000	6 000
	<b>Razem dział 852</b>				<b>6 000</b>	<b>6 000</b>
34.	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Twardogórze	900	90001	2011	7 500 000	100 000
35.	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z oczyszczalnią ścieków dla pn-wsch części gminy (konceptcja i projekt)	900	90001	2011/2013	18 000 000	100 000
	<b>Razem rozdział 90001 - Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>				<b>25 500 000</b>	<b>200 000</b>
36.	Zagospodarowanie na cele rekreacyjno - wypoczynkowe terenu wzdłuż rzeki Skornyi w Twardogórze	900	90004	2009/2010	3 450 000	3 435 000
37.	Modernizacja zbiornika wodnego przy Szkole Podstawowej w Grabownie Wielkim	900	90004	2010	40 000	40 000
38.	Rewitalizacja zbiornika wodnego we wsi Chelstów	900	90004	2010	30 000	30 000
	<b>Razem rozdział 90004 - Utrzymanie zieleni</b>				<b>3 520 000</b>	<b>3 505 000</b>
39.	Ścieżka przyrodniczo - edukacyjna w wąwozie przy centrum oświatowo - sportowym w Twardogórze	900	90008	2010/2011	950 000	42 500
	<b>Razem rozdział 90008 - Ochrona bioróżnorodności biologicznej i krajobrazu</b>				<b>950 000</b>	<b>42 500</b>
40.	Dobudowa nowych punktów oświetlenia drogowego na terenie gminy.	900	90015	2010	100 000	100 000
	<b>Razem rozdział 90015 - Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>				<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
41.	Budowa nowych kotłowni gazowych	900	90019	2010	100 000	100 000
	<b>Razem rozdział 90019 -</b>				<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
42.	Rewaloryzacja budynków w ulicy Ratuszowej w Twardogórze	900	90095	2010/2012	2 100 000	100 000
43.	Zakup urządzeń na place zabaw na terenie miasta i gminy	900	90095	2010	100 000	50 000
	<b>rezem 90095</b>				<b>2 200 000</b>	<b>150 000</b>
	<b>Razem dział 900</b>				<b>32 370 000</b>	<b>4 097 500</b>
44.	Przebudowa wraz ze zmianą sposobu użytkowania budynku byłej szkoły na Centrum Inicjatyw Wiejskich w Chelstowie wraz z zagospodarowaniem terenu.	921	92109	2008/20011	1 150 000	500 000
	<b>Razem dział 921</b>				<b>1 150 000</b>	<b>500 000</b>
	<b>Ogółem</b>				<b>66 541 700</b>	<b>24 111 500</b>



**Plan remontów z budżetu gminy (bez bieżących) na 2010 r.**

L.p.	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	rok rozpoczęcia/rok zakończenia	Planowane nakłady na 2010 r.	
					5	6
1	2	3	4	5	6	
1.	Remont dróg asfaltowych	600	60016	2010		70 000
2.	Remont dróg gruntowych	600	60016	2010		200 000
3.	Remonty bieżące chodników	600	60016	2010		10 000
4.	Naprawa i remonty rowów komunalnych i przepustów	600	60016	2010		15 000
	<b>Razem dział 600</b>					<b>295 000</b>
5.	Remont pomieszczeń w budynku Urzędu Miasta i Gminy	750	75023	2010		10 000
6.	Remont sali posiedzeń w budynku Urzędu Miasta i Gminy	750	75023	2010		65 000
	<b>Razem dział 750</b>					<b>75 000</b>
7.	Malowanie klas w Szkole Podstawowej nr 1 w Twardogórze	801	80101	2010		8 000
8.	Malowanie klas w Szkole Podstawowej w Grabownie Wielkim	801	80101	2010		15 000
9.	Modernizacja ogrzewania sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej w Goszczu	801	80101	2010		10 000
10.	Malowanie klas w budynku Gimnazjum w Twardogórze	801	80110	2010		60 000
11.	Malowanie elewacji budynku Gimnazjum w Twardogórze	801	80110	2010		100 000
	<b>Razem dział 801</b>					<b>193 000</b>
12.	Remonty świetlic śródowniskowych na terenie gminy	851	85154	2010		57 455
	<b>Razem dział 851</b>					<b>57 455</b>
13.	Remont urządzeń rekreacyjnych i wymiana piasku w piaskownicach	900	90095	2010		30 000
14.	Remont lokali użytkowych	900	90095	2010		50 000
	<b>Razem dział 900</b>					<b>80 000</b>
15.	Remonty świetlic na terenie miasta i gminy	921	92109	2010		25 000
	<b>Razem dział 921</b>					<b>25 000</b>
16.	Remont stadionu lekkoatletycznego przy GOSIR w Twardogórze	926	92601	2010		50 000
	<b>Razem dział 926</b>					<b>50 000</b>
	<b>Ogółem remonty</b>					<b>775 455</b>

**LIMITY WYDATKÓW NA WIELOLETNIE PROGRAMY INWESTYCYJNE**

Cele programu	Lp	Nazwa zadania	Jednostka realizująca program	Rozdz.	Okres realizacji	Nakłady inwestycyjne	Lata			
							2010		2012	
							Ogółem	Budżet gminy		2011
<b>PROGRAM I - Tworzenie nowoczesnego systemu komunikacyjnego w gminie, poprzez:</b>										
A. Modernizacja dróg na terenie gminy Twardogóra,										
B. Budowa i modernizacja chodników,										
C. Budowę nowych punktów świetlnych.										
- zwiększenie efektywności systemu transportowego miasta i gminy, - wspieranie ruchu rowerowego i pieszego, - poprawa bezpieczeństwa ruchu drogowego.	1.	Budowa dróg transportu rolnego, w tym: A/ Modernizacja drogi gminnej we wsi Olszówka B/ Modernizacja drogi gminnej we wsi Domasławice -Czwórka C/ Modernizacja drogi gminnej we wsi Trzy Chatupy D/ Modernizacji drogi gminnej Drogoszowice Pawelki - Sosnówka	Gmina Tw-góra	60016	2004/2012	2 206 000	120 000	120 000	0	1 994 000
			Gmina Tw-góra	60016	2010/2012	331 000	30 000	30 000	0	301 000
			Gmina Tw-góra	60016	2010/2012	468 000	30 000	30 000	0	438 000
			Gmina Tw-góra	60016	2010/2012	715 000	30 000	30 000	0	685 000
			Gmina Tw-góra	60016	2010/2012	600 000	30 000	30 000	0	570 000
2.	Budowa infrastruktury drogowej w ulicach Akacja, Wierzbowa, Polna, Bukowa, Sportowa i Kasztanowa w Twardogórze	Gmina Tw-góra	60016	2009/2010	3 900 000	1 700 000	1 700 000	1 000 000	1 200 000	
3.	Budowa drogi dojazdowej i infrastruktury technicznej do obszaru podstrefy wiatrzyskiej specjalnej strefy ekonomicznej w Chelstówku	Gmina Tw-góra	60016	2010/2012	1 200 000	200 000	200 000	500 000	500 000	
4.	Budowa odcinka drogi relacji Gola Wielka - Bukowina Sycowska	Gmina Tw-góra	60016	2007/2011	1 010 000	510 000	0	500 000	0	
5.	Budowa odcinka drogi relacji Gola Wielka - Chelstów	Gmina Tw-góra	60016	2007/2011	1 160 000	1 130 000	1 130 000	0	0	
					<b>9 384 000</b>	<b>3 660 000</b>		<b>2 000 000</b>	<b>3 694 000</b>	
<b>PROGRAM II - Zapewnienie wysokiego standardu usług publicznych, poprzez:</b>										
A. Opracowanie i wdrożenie systemu informowania społeczeństwa										
B. Podniesienie standardu świadczonych usług medycznych										
- szybka i ogólnie dostępna inform. dla społ. - popr. jakości usl. komun. świadc. na cmentarzu.	1.	Rozbudowa cmentarza komunalnego w Twardogórze.	Gmina Tw-góra	71035	2007/2011	44 000	0	0	44 000	0
						<b>44 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>44 000</b>	<b>0</b>
<b>PROGRAM III - Aktywizacja społeczna i kulturalna wspólnoty lokalnej, poprzez:</b>										
A. Budowa sali widowiskowo-sportowej z zapleczem.										
B. Budowa lokali										
	1.	Budowa lokali społecznych	Gmina Tw-góra	70095	2010/2012	2 500 000	250 000	250 000	1 000 000	1 250 000
- poprawa warunków nauczania i bezpieczeństwa, - zagospodarowanie czasu wolnego społeczeństwa, - uzyskanie dodatkowych pomieszczeń do nauki.	2.	Zakup i wdrożenie technologii informacyjno-komunikacyjnych w Samodzielnym Zespole Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej w Twardogórze.	Gmina Tw-góra	85195	2008/2010	228 700	215 000	215 000	0	0
	3.	Rozbudowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 1 w Twardogórze	Gmina Tw-góra	80101	2007/2011	6 300 000	380 000	380 000	3 400 000	2 520 000
						<b>9 028 700</b>	<b>845 000</b>	<b>845 000</b>	<b>4 400 000</b>	<b>3 770 000</b>

Cele programu	Lp	Nazwa zadania	Jednostka realizująca program	Rozdz.	Okres realizacji	Nakłady inwestycyjne	Lata			
							2010		2011	2012
							Ogółem	Budżet gminy		
<b>PROGRAM IV - Modernizacja i rozbudowa systemu wodno-kanalizacyjnego oraz gospodarki odpadami, poprzez:</b>										
A. Rozbudowę i modernizację sieci wodno-kanalizacyjnej.										
B. Działania związane z gospodarką odpadami komunalnymi.										
- ochrona środowiska naturalnego, - przywrócenie czystości wód powierzchniowych, - poprawa gospodarki odpadami, - poprawa usług komunalnych świadczonych mieszkańcom.	1.	Uporządkowanie gospodarki ściekowej na terenie miasta i gminy Twardogóra, w tym:	Gmina Tw-góra	2007/2013	52 800 000	16 400 000	13 710 000	18 500 000	3 000 000	
	A/	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla wsi Sądziłyce, Drogoszowice	Gmina Tw-góra	01010	2009/2012	8 300 000	4 000 000	1 500 000	4 300 000	0
	B/	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla wsi Chelstów, Chelstówek, Sosnówka i Drogoszowice	Gmina Tw-góra	01010	2009/2010	12 000 000	12 000 000	12 000 000	0	0
	C/	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla wsi Dąbrowa i Moszyce	Gmina Tw-góra	01010	2009/2011	7 000 000	200 000	10 000	6 800 000	0
	D/	Modernizacja oczyszczalni ścieków w Twardogórze	Gmina Tw-góra	90001	2009/2011	7 500 000	100 000	100 000	7 400 000	0
	E/	Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z oczyszczalnią ścieków dla pn.wsch części gminy	Gmina Tw-góra	90001	2011/2013	18 000 000	100 000	100 000	0	3 000 000
						<b>52 800 000</b>	<b>16 400 000</b>	<b>13 710 000</b>	<b>18 500 000</b>	<b>3 000 000</b>

**PROGRAM VI - Budowa i rozwój infrastruktury turystyki i rekreacji.**

- uatrakcyjnienie terenów miasta i gminy, - czynne spędzanie czasu wolnego, - krzewienie kultury fizycznej i sportu.	1.	Zagospodarowanie na cele rekreacyjno-wypoczynkowe terenu wzdłuż rzeki Skoryni w Twardogórze	Gmina Tw-góra	90004	2009/2010	3 450 000	3 435 000	0	0	
	2.	Ścieżka przyrodniczo - edukacyjna w wąwozie przy centrum oświatowo - sportowym w Twardogórze	Gmina Tw-góra	90008	2010/2011	950 000	42 500	42 500	907 500	0
						<b>4 400 000</b>	<b>3 477 500</b>	<b>3 477 500</b>	<b>907 500</b>	<b>0</b>

**PROGRAM VII - Modernizacja infrastruktury technicznej i społecznej na terenach wiejskich, poprzez:**

- A. Modernizację i wyposażenie świetlic wiejskich,  
 B. Budowę, wyposażenie i ogrodzenie boisk sportowych i plac zabaw,  
 C. Adaptację połączoną z remontem obiektu zabytkowego użytkowanego na cele publiczne,  
 D. Kształtowanie centrum wsi poprzez budowę chodników z wydzieleniem miejsc parkingowych.

- podniesienie standardu życia i pracy na wsi, - podniesienie atrakcyjności turystycznej, - zaspokajanie potrzeb społecznych i kulturalnych mieszkańców wsi, - rozwój tożsamości społeczności wiejskiej i zachowanie dziedzictwa kulturowego	1.	Modernizacja budynku świetlicy w Moszycach	Gmina Tw-góra	92109	2007/2011	3 000 000	0	0	0	
	2.	Przebudowa wraz ze zmianą sposobu użytkowania budynku byłej szkoły na Centrum Inicjatyw Wiejskich w Chelstowie wraz z zagospodarowaniem terenu.	Gmina Tw-góra	92109	2008/2011	1 150 000	650 000	500 000	500 000	0
	3.	Zespół pałacowy w Goszczu fragment skrzydła pin-zach - restauracja budynku z przeznaczeniem na działalność kulturalną.	Gmina Tw-góra	92120	2006/2012	2 000 000	0	0	650 000	650 000
						<b>6 150 000</b>	<b>650 000</b>	<b>500 000</b>	<b>1 150 000</b>	<b>650 000</b>

Cele programu	Lp	Nazwa zadania	Jednostka realizująca program	Rozdz.	Okres realizacji	Nakłady inwestycyjne	Lata			
							2010		2011	2012
							Ogółem	Budżet gminy		
<b>PROGRAM VIII - Rewitalizacja miasta Twardogóra</b>										
- poprawa jakości życia mieszkańców, stanu środowiska naturalnego i kulturowego	1.	Rewaloryzacja budynków w ulicy Ratuszowej w Twardogórze	Gmina Tw-góra	90095	2010/2012	2 100 000	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000
- przywrócenie ładu przestrzennego						2 100 000	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000
- ożywienie gospodarcze						2 100 000	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000
						<b>83 906 700</b>	<b>25 132 500</b>	<b>18 632 500</b>	<b>28 001 500</b>	<b>12 114 000</b>



Załącznik nr 5  
do Uchwały Nr XXXIX/262/10  
Rady Miejskiej w Twardogórze  
z dnia 18 marca 2010 r.

**Przychody i rozchody związane z finansowaniem  
deficytu budżetu gminy Twardogóra na rok 2010**

Lp.	Paragraf	Treść	Przychody	Rozchody
1	2	3	4	5
1.	952	<b>Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym</b>	<b>2 499 200</b>	-
		pożyczka z WFOŚiGW we Wrocławiu z przeznaczeniem na zadanie inwestycyjne o nazwie " Budowa kanalizacji sanitarnej we wsi Chelstów, Chelstówek, Sosnówka i część Drogoszowic	2 499 200	
2.	955	<b>Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych</b>	<b>7 977 373</b>	
3.	992	<b>Splata otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów, w tym:</b>	-	<b>69 550</b>
		<b>Pożyczki:</b>		<b>69 550</b>
		WFOŚiGW Wrocław - Rozbudowa składowiska odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne w Grabownie Wielkim		69 550
4.	982	<b>Rozchody z tytułu wykupu innych papierów wartościowych</b>		<b>3 000 000</b>
		wykup obligacji komunalnych 2006 r. serii C w terminie do 30.09.2010 r.	-	1 000 000
		wykup obligacji komunalnych 2008 r. serii A w terminie do 30.06.2010 r.		2 000 000
5.		<b>Razem</b>	<b>10 476 573</b>	<b>3 069 550</b>